

Резолюция ICC-ASP/5/Res.6,

принятая консенсусом на 9-м пленарном заседании 1 февраля 2007 года

ICC-ASP/5/Res.6

**Условия службы и вознаграждения судей Международного уголовного суда:
поправка к положениям о пенсионном плане для судей Международного
уголовного суда**

Ассамблея государств-участников,

ссылаясь на положения о пенсионном плане для судей Международного уголовного суда, которые содержатся в добавлении 2 приложения к резолюции ICC-ASP/3/Res.3 от 10 сентября 2004 года,

во исполнение пункта 27 постановляющей части резолюции ICC-ASP/5/Res.3 от 1 декабря 2006 года об укреплении Международного уголовного суда и Ассамблеи государств-участников,

постановляет внести изменение в статью 1 добавления 2 приложения к резолюции ICC-ASP/3/Res.3 от 10 сентября 2004 года, добавив следующий пункт:

«7. Бывшему судье, избранному на должность члена Международного Суда или избранному или назначенному на должность постоянного судьи Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии или Международного уголовного трибунала по Руанде или назначенному на должность судьи *ad litem* Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии или Международного уголовного трибунала по Руанде, пенсия не выплачивается до тех пор, пока он или она вновь не выходят в отставку».